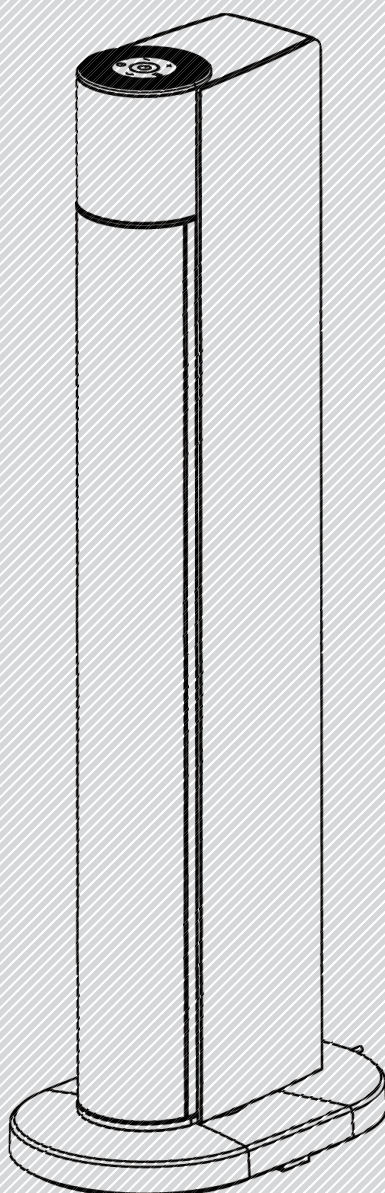




מפזר חום קרמי

דגם: NTH22-18AR

קראו ושמרו הוראות הפעלה אלה

לתשומת לבכם: התמונות בהוראות הפעלה הן לייחוס בלבד

מוצר זה מתאים רק לחללים מאווררים היטב או לשימוש זמני.

הוראות בטיחות

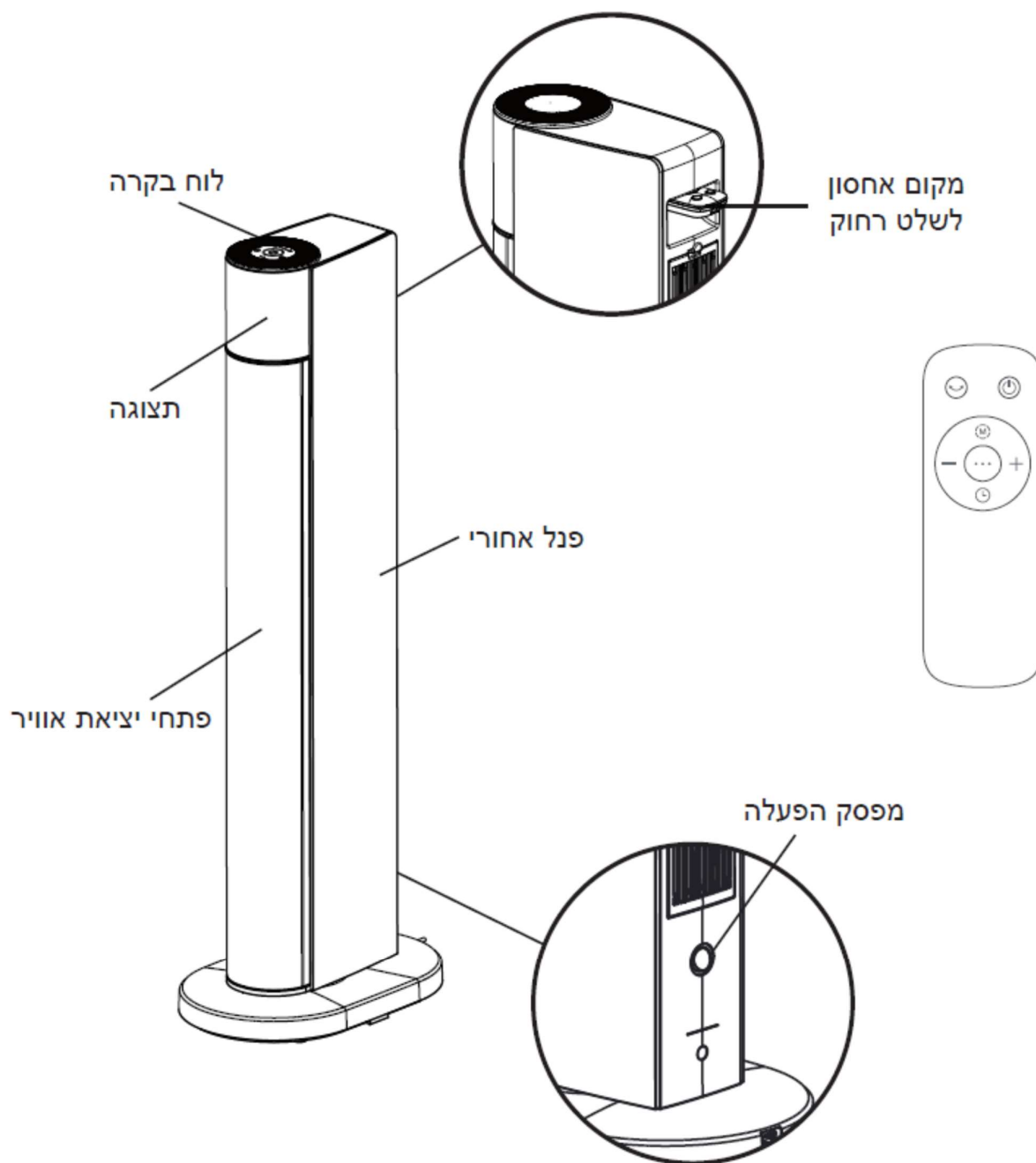


1. **זהירות:** כדי למנוע התחממות, אין לכסות את מפזר החום.
2. אם כבל הזינה ניזוק, החלפתו חייבת להתבצע על ידי היצרן או נציג השירות שלו או על ידי אדם מוסמך דומה כדי למנוע סכנה.
3. מוצר זה אינו נועד לשימושם של אנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות גופניות, חישתיות או שכליות מוגבלות, או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הם מפוקחים או תודרכו על אופן השימוש במוצר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.
יש להשגיח על ילדים כדי לוודא שהם לא משחקים עם המוצר.
4. אין למקם את מפזר החום ישירות מתחת לשקע חשמל.
5. אין להשתמש במפזר החום בסביבתם הישירה של אמבטיות, מקלחות או בריכות שחייה.
6. יש להרחיק ילדים שגילם פחות מ-3 שנים אלא אם הם תחת השגחה צמודה.
ילדים מעל גיל 3 ועד גיל 8 שנים יכולים רק להפעיל או לכבות את המוצר ובתנאי שהוא הונח או הותקן במקום המתאים והמיועד לכך, והם תחת השגחה או תודרכו על אופן השימוש הבטוח במוצר ומבינים את הסכנות הכרוכות. ילדים מגיל 3 ועד 8 שנים, אינם מורשים לחבר את המוצר לשקע החשמל, לווסת את העוצמה, לנקות את המוצר או לבצע תחזוקת משתמש.
7. **זהירות – חלקים מסוימים של המוצר יכולים להתחמם מאוד ולגרור לכוויות. יש לתת תשומת לב מיוחדת היכן שנמצאים ילדים ואנשים פגיעים.**



8. השלכה נכונה של מוצר זה.  סימון זה מציין שאין להשליך את המוצר הזה יחד עם שאר הפסולת הביתית. כדי למנוע נזק אפשרי לסביבה ולבריאות האדם מהשלכה לא מבוקרת של אשפה, מחזרו אותו באחריות כדי לקדם שימוש חוזר ובר קיימא בחומרים ובמשאבים. לצורך החזרת המוצר המשומש, אנא השתמשו בנקודות האיסוף לפסולת חשמלית ואלקטרונית או מסרו אותו בחנות ממנה אתם רוכשים את המוצר החדש, באחריותם להעביר את המוצר הישן למחזור.

חלקי המוצר



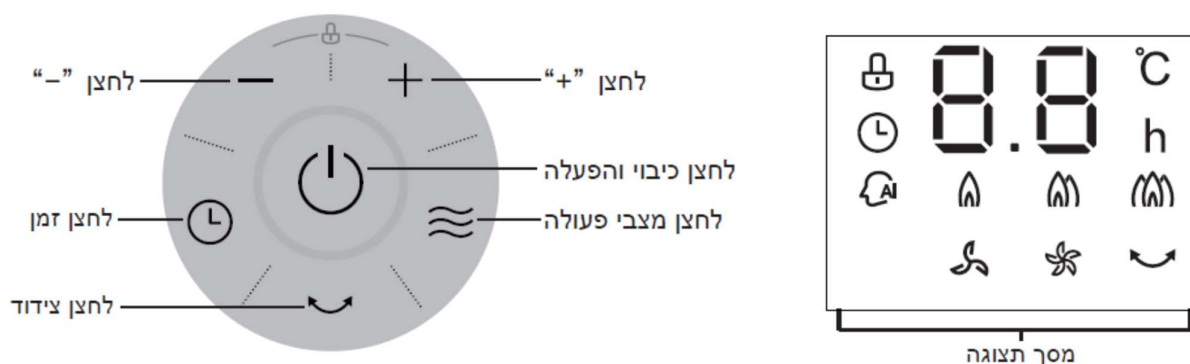
■ לפני ההפעלה בדיקו

1. שכבל החשמל במצב תקין.
2. מתח ההפעלה של המוצר הוא 220-240V AC, שקע החשמל צריך להיות מתאים לצריכת זרם של 10A לפחות.

■ אופן השימוש

הפעלה

לחצו על מפסק ההפעלה למצב המסומן "I", ולאחר מכן לחצו על לחצן "הפעלה-כיבוי" בפנל ההפעלה במכשיר. לאחר ההפעלה, מפזר החום יפעל המצב האחרון בו פעל לפני שכוברה.



לחצן	תיאור הפעולה
לחצן הפעלה וכיבוי 	במצב התחלתי, לחצו על מפסק הפעלה \ כיבוי, מפזר החום יחל לפעול בתוכנית ובטמפרטורה האחרונים בהם פעל בפעם האחרונה. כאשר מפזר החום בפעולה, לחצו על הלחצן זה לכיבוי. (שימו לב: במצב חימום, מאוורר פיזור נחום ימשיך לפעול במשך 15 שניות במהירות איטית לאחר הכיבוי).
לחצן מצבי פעולה 	לאחר הפעלה, מפזר החום יהיה במצב "חכם" כברירת מחדל. לחצו על לחצן מצבי הפעולה – MODE – כדי לשנות מצבים בצורה מחזורית. המצבים האפשריים: מצב חכם, חימום חלש, חימום חזק, חימום חזק מאוד, בריזה ובריזה עדינה.
לחצני + \ -	כמצב פעולה, לחצו על "+" או "-" כדי לבחור את טמפרטורת הפעולה. טווח הטמפרטורה שניתן לכוון היא 5°C עד 35°C בקפיצות של 1°C ביניהן. הטמפרטורה שנבחרה תוצג בלוח התצוגה ותאושר אם לא תשונה תוך 3 שניות. כאשר טמפרטורת החדר מגיעה לטמפרטורה שכוונה, התצוגה תהבהב במשך 10 שניות ופעולת החימום תיפסק. כאשר טמפרטורת החדר תרד מזו שכוונה, מפזר החום יחל לפעול שוב. במצבי פעולה: חימום חלש, חימום חזק וחימום חזק מאוד, ניתן שלא להגדיר את הטמפרטורה כאשר בתצוגה מוצג הסימון "- -".
לחצן טיימר כיבוי 	בעת בו מפזר החום מופעל, לחצו על לחצן זה לבחירת זמן הכיבוי. נורית החיווי של הטיימר נדלקת, ונורית החיווי של הטמפרטורה כבית, ובתצוגה יתבהב יתרת הזמן לכיבוי מהכיוון האחרון. לחצו על הלחצנים "+" או "-" לכיוון זמן הכיבוי. טווח הכיוון הוא 0 – 24 שעות. המכשיר יאשר את הזמן שכוון במידה והיא לא שונתה תוך 5 שניות. במידה ומכוונים את הזמן ל-0, הטיימר מבוטל. במידה והזמן שונה מ-0 הוא יכבה אוטומטית, וסימון הטיימר ייכבה. תוכלו לכוון את הטיימר שוב אם הוא כוון לצורך תיקון. במצב המתנה, לחצו על לחצן זה לכיוון זמן הפעלה באותה הדרך בה מכוונים את זמן הכיבוי. יחידת הזמן של הטיימר היא שעה.
לחצן צידוד 	במצב בו מפזר החום פועל, לחצו על לחצן זה כדי להתחיל בפעולת צידוד. לחצו שוב לעצירת הצידוד.

תכונת כיבוי תצוגה

כאשר מפזר החום פועל, הנוריות בלוח התצוגה נכבות לאחר דקה אחת במידה ולא מבוצעת שום פעולה. לביטול התכונה, לחצו בו זמנית על לחצן הטיימר (L) ולחצן " - " למשך 2 שניות. להפעלת התוכנית, לחצו שוב על לחצן הטיימר (L) ולחצן " - " בו זמנית לשתי שניות.

הגנת חיישן טמפרטורה מקוצר ומנותק

בכל אחד מהמצבים, כאשר חיישן הטמפרטורה במעגל ההגנה מקוצר או מנותק, בלוח התצוגה יבהבו E1 או E2 ללא הפסקה, כל הלחצנים לא יפעלו, הזמזם יצלצל 10 פעמים.

הגנת בטיחות

במצב פעולה, כאשר טמפרטורת החדר עולה על 50°C , המערכת חוסמת את כל היציאות, בלוח התצוגה יבהבו FF בתדירות של 1 לשנייה, כל הלחצנים לא יפעלו, רק כיבוי יכול להפסיק את ההגנה.

הגנת נפילה

לא משנה אם מפזר החום דולק או כבוי, כאשר הוא נופל, המערכת אוטומטית מכבה את חלקי מערכת החימום, ובלוח התצוגה מופיע E3. כל הלחצנים לא פועלים.

הפסקת התאורה המסוגנת והזמזם

במצב פעולה, לחצו בו זמנית על לחצן הטיימר (L) ולחצן $\approx$ במשך 2 שניות להפסקת התאורה המסוגנת והזמזם. חזרו על הפעולה להפעלתם שוב.

נעילת ילדים

לא משנה אם מפזר החום דולק או כבוי, לחצו בו זמנית על לחצנים " + " ו- " - " במשך 2 שניות להפעלת תכונת נעילת הילדים. חזרו על הפעולה לכיבוי התכונה.

כיבוי אוטומטי

במצב פעולה, כאשר תכונת הטיימר הכיבוי אינה מופעלת, וללא כל פעולה, המכשיר כולו יכבה אוטומטית לאחר פעולה רצופה של 12 שעות. המכשיר לא יכבה אוטומטית כאשר הוא במצב AI.

שלט רחוק

השימוש בשלט רחוק: תפקידי הלחצנים בשלט רחוק זהים לאלה שבלוח הפיקוד של מפזר החום. הערה: תכונת "משב חום חזק" ניתנת להפעלה על ידי לחיצה על לחצן $\left(\left(\wedge\right)\right)$ בשלט רחוק.

מצב AI

במצב AI, לחצו על הלחצנים " + " ו- " - " לכיוון הטמפרטורה הרצויה. כאשר טמפרטורת הסביבה נמוכה מהטמפרטורה שכוונה (ביותר מ- 2°C), במכשיר יחמם במצב של משב רוח חזק. כאשר טמפרטורת הסביבה קרובה לטמפרטורה שכוונה (בפחות מ- 2°C), המכשיר יחמם במצב של משב רוח חלש. כאשר טמפרטורת הסביבה גבוהה מהטמפרטורה שכוונה, המוצר יפסיק לחמם.

מפרט טכני

משקל נטו	מידות המוצר (ר"עג) מ"מ	תדירות	מתח	תחום כיוון עוצמה (W)			דגם
				LO	MI	HI	
6.7 ק"ג	855x203x320	50Hz	220V ~	1200	2050	2200	NTH22-18AR

איתור תקלות

במידה והמוצר אינו פועל או שאינו פועל כראוי, בדקו תחילה על פי המפורט ברשימה שלהלן. אם הסיבה אינו מופיעה ברשימה זו, סביר שהמוצר תקול ומומלץ לפנות לתחנת השירות הקרובה כפי שהן מפורטות בגב החוברת לצורך תיקון.

פתרון	סיבה אפשרית	התקלה
בדקו שהתקע הוכנס כראוי לשקע החשמל.	התקע אינו מחובר כראוי.	לאחר חיבור המוצר לרשת החשמל, נורית חיווי ההפעלה אינה דולקת והמוצר לא פועל.
העבירו את המפסק למצב "I"	המפסק בגב או בצד המכשיר אינו במצב "I"	
קררו את המוצר לפני שימוש.	הטמפרטורה חרגה מהסף המקסימלי המותר למנתק התרמי.	המוצר מפסיק לפעול באופן פתאומי במהלך חימום.

תחזוקת המוצר

- נתקו תמיד את המכשיר משקע החשמל לפני ניקוי.
- ניתן להסיר מעט אבק שהצטבר על המכשיר באמצעות מטלית רכה או שואב אבק, לאחר שהורכבה בו מברשת לניקוי אבק. אבק פנימי ניתן לשאוב באמצעות שואב אבק עם אביזר פינות מורכבת עליו.
- נגבו את המשטחים החיצוניים של המכשיר מידי פעם עם מטלית לחה (לא רטובה ונוטפת) ספוגה במים וסבון נוזלי לניקוי כללי. נגבו היטב את כל חלקי המכשיר לפני הפעלתו מחדש.

זהירות: אל תאפשרו חדירת מים לתוך חלקיו הפנימיים של מפזר החום, כיוון שהדבר עלול לגרום לסכנת התחשמלות או שריפה.

4. מנוע המאוורר משומן במפעל אחת לחיי המנוע, ולא נדרש שימון נוסף.
 5. אחסנו את מפזר החום במקום נקי ויבש, כאשר אינו בשימוש.
 6. לא נדרשת או מומלצת תחזוקת משתמש למוצר. במידה ונדרש שירות, מסרו את מפזר החום לשירות הלקוחות.
- לתשומת ליבכם: מפזרי חום ניידים מתוכננים לחימום נקודתי, או כמקור חום נוסף. הם לא מתוכננים להיות מקור חום עיקרי בזמן העונה הקרה.
- אפשרי שיהיו סימנים של עשן או ריח רע בהפעלה הראשונה. אל דאגה. הדבר מציין ששמן טפטף על סליל החימום במהלך תהליך הייצור. הריחות יתפזרו במהירות ולא יקרו שוב.

טיפים:

1. אל תניחו את מפזר החום קרוב לדלת או למעבר, הדבר עלול לגרום למעידה. את כבל החשמל יש לנווט כך שבטיחות העוברים והשבים תישמר.
2. אנא כבו את מפזר החום לפני שאתם עוזבים את הבית או כאשר אינו בשימוש.
3. אל תאפשרו לילידים לשהות ליד מפזר החום כדי למנוע סכנה כלשהי. מומלץ למשפחות עם ילדים להיזהר מאוד בזמן השימוש במפזר חום. גופי החימום עלולים לגרום לכוויות במידה וילדים ייצמדו אליהם.
4. אל תכסו את מפזר החום, הדבר עלול לגרום לאי תפקוד המכשיר וסכנת שריפה.
5. אל תניחו את מפזר החום ליד ווילונות, מצעים או בגדים דליקים. כאשר לובשים בגדים רפויים, היזהרו שהבגדים לא יישרפו כאשר הם בקרבת מפזר החום.

1. אזהרה: כדי למנוע חימום יתר, אין לכסות את מפזר החום.
2. אם כבל הזינה ניזוק, החלפתו חייבת להתבצע ע"י היצרן או סוכן השירות שלו או אדם מוסמך דומה כדי למנוע סכנה.
3. מוצר זה יכול להיות בשימוש ילדים בני 8 שנים ומעלה ואנשים בעלי יכולות גופניות, שכליות וחישתיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, אם הם תחת השגחה או תודרכו בנוגע לשימוש בטוח במוצר ומבינים את הסכנות הכרוכות. אסור לילדים לשחק עם המוצר. ניקוי ותחזוקת משתמש לא יבוצעו ע"י ילדים ללא השגחה.
4. אין להניח את מפזר החום ישירות מתחת לשקע החשמל.
5. אין להשתמש במוצר הסביבה הישירה של אמבטיות, מקלחות או בריכות שחייה.
6. יש להרחיק ילדים שגילים מתחת ל-3 שנים אלא אם הם תחת השגחה קבועה. ילדים מגיל 3 ועד 8 שנים מורשים רק להפעיל ולכבות את המוצר ובתנאי שהמוצר מונח במקום קבוע ובטיחותי, וניתנה להם הדרכה בנוגע לשימוש הבטוח במוצר והם מבינים את הסכנות הכרוכות, והם תחת השגחה. אסור לילדים מגיל 3 ועד 8 שנים לחבר את המוצר לחשמל, לווסת את העוצמה או לנקות את המוצר לבצע תחזוקה.
7. זהירות – חלקים מסוימים של המוצר עלולים להתחמם מאוד ולגרום לכוויות. יש לתת תשומת לב מיוחדת במקום בו נמצאים ילדים ואנשים פגיעים.

כדי למנוע התחממות, אין לכסות את מפזר החום. אין להניח את מפזר החום מתחת לשקע החשמל.



האופה 8, מודיעין, 71700 | טלפון: 08-6852100

תעודת אחריות

סוג המוצר:	מפזר חום	שם החנות:	
דגם:	NTH20-18BA	שם הלקוח:	
מס' סידורי:		כתובת:	
תאריך רכישה:		טלפון:	

חברת המילטון מוצרי חשמל ואלקטרוניקה, להלן "המילטון" מרחוב האופה 8, מודיעין, אחראית לתקינות המוצר שפרטיו רשומים בתעודה זאת, למשך התקופה המצוינת ובכפוף לתנאים כדלקמן:

- המילטון מעניקה בזאת אחריות למוצר לתקופה של 12 חודשים מיום האספקה.
- המילטון מתחייבת לתקן, ללא תמורה, כל קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת האחריות, ולהחליף, אם יהיה בכך צורך לפי שיקול דעתה, כל חלק שיידרש או את המוצר עצמו, ללא תמורה. השירות האמור לעיל יתבצע בתחנות השירות של המילטון כפי שמצוינות בחוברת ההפעלה ובאתר האינטרנט של החברה. הובלת המוצר לתחנת השירות תבוצע ע"י הלקוח ועל חשבונו.
- על אף האמור בסעיף 2 לעיל, תהיה רשאית חברת המילטון לתשלום בגין תיקון המוצר, הובלתו או החלפתו, או להחזרתו ללא תיקון, במידה שהקלקול נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות הבאות:
 - כוח עליון שהתרחש לאחר מועד מסירת המוצר ללקוח.
 - זדון או רשלנות של הלקוח, לרבות שימוש במוצר בניגוד להוראות השימוש.
 - תיקון שנעשה במוצר בידי מי שלא הורשה/הוסמך לכך מטעם חברת המילטון.
 - ההתקנה בוצעה שלא על פי הוראות היצרן.
 - אספקת חשמל לא סדירה.
 - שבר במוצר או באחד מאביזריו.
- בנוסף, חברת המילטון תהא פטורה מקיום האמור בסעיף 2 לעיל, אם תוכיח, כי מקור הקלקול בנזק מכון שגרם הלקוח.
- תיקון המוצר במסגרת האחריות בתקופת האחריות יחזיר את המוצר למצב בו היה אלמלא הקלקול. היה התיקון כרוך בהחלפת חלקים, יהיו החלקים המוחלפים מקוריים וחדשים.
- חברת המילטון מתחייבת לתקן את המוצר לא יאוחר מתום 10 ימי עסקים מהיום בו נמסר המוצר לתחנת שירות.
- לאחר תום תקופת האחריות, הלקוח יוכל לרכוש מחברת המילטון חלקי חילוף למוצר למשך התקופות הבאות: מעבר לשנת האחריות הראשונה:
 - לתנורי מיקרוגל: 6 שנים.
 - למוצרים שמחירם עולה על 300 ₪: שנה אחת.
- חברת המילטון תמסור ללקוח, לאחר ביצוע תיקון בתקופת האחריות, אישור בכתב בדבר מהות התיקון וחלקים שהוחלפו.
- אחריותה של חברת המילטון למוצר תהיה רק בהתאם למפורט בתעודת אחריות זו ובכפוף לכל דין. למען הסר ספק, אין חברת המילטון מתחייבת לתת במסגרת תעודת האחריות הדרכות ו/או הסברים לגבי השימוש במוצר והפעלתו.
- חברת המילטון תהיה רשאית לבצע את התחייבותיה ע"פ תעודת אחריות זו בעצמה או באמצעות אחרים, לפי שיקול דעתה הבלעדי.



רשימת תחנות השירות המורשות באזורים השונים:

עיר	שם	כתובת	טלפון
מודיעין	המילטון	האופה 8 ישפרו סנטר	08-6852100
תל אביב	דני תיקונים	סלמה 94	03-6820995
ירושלים	שרות ברקת	אגריפס 43	02-5382922
חיפה	שרות רם	רח' ביאליק 9	077-4002512
נתניה	בר מנחם	רמז 15	09-8337733
אשקלון	שרות איציק	העבודה 31 פינת הנוטרים	08-6758914
באר שבע	כוכב המשולש	הדסה 28	08-6236487
אשדוד	המרכז לתיקוני חשמל	מרכז מסחרי א'	08-8533976
ראשלי"צ	אלקטרו בוגדרי	יהודה לייב 4 (פינסקר)	03-9666492
חולון	דני תיקונים	שנקר 29	03-5011055
אילת	דרורי אלקטרוניקה	א.ת. אילת	08-6317204
טבריה	תיקון כל טיבי	יוחנן בן זכאי 3	04-6790469
בני ברק	וירטואל חשמל	רבבי עקיבא 65	03-6542000
עפולה	שירות רם	הולנד 7	04-9531444